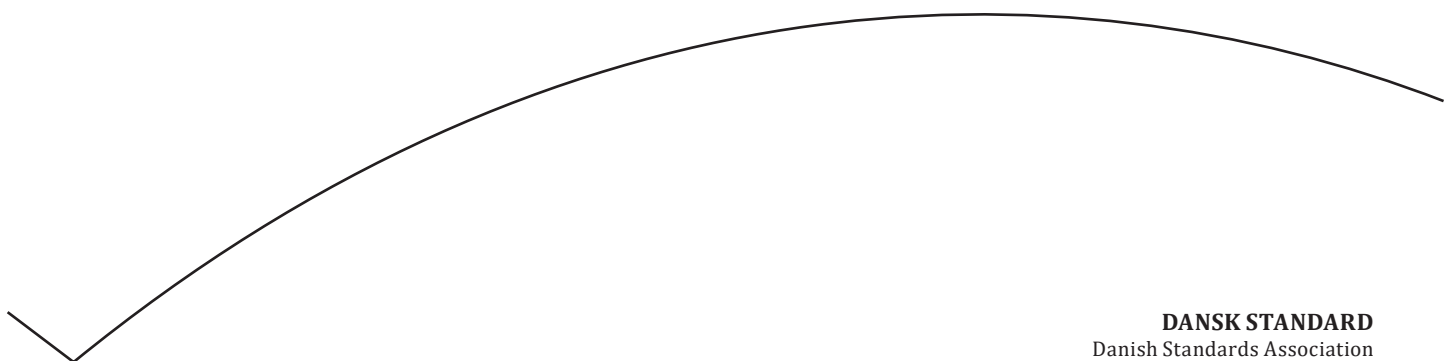


Vandbaserede indstøbte varme- og kølesystemer – Del 3: Dimensionering

Water based surface embedded heating and cooling systems – Part 3: Dimensioning



DANSK STANDARD
Danish Standards Association

Göteborg Plads 1
DK-2150 Nordhavn
Tel: +45 39 96 61 01
dansk.standard@ds.dk
www.ds.dk

DS/EN 1264-3:2021

København

DS projekt: M338902

ICS: 91.140.10

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN, hvilket betyder, at det er en europæisk standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: EN 1264-3:2021

DS-publikationen er på engelsk.

Denne publikation erstatter: [DS/EN 1264-3:2009](#)

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

- samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

- publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

- tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

- fuldttekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)
- godkendelsesblad (publikationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)
- elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383**, **DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandard, eller at det er indført i hovedstandard.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

- **IDT:** Når publikationen er identisk med en given publikation.
- **EQV:** Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.
- **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.
- **MOD:** Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.

EUROPEAN STANDARD

EN 1264-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2021

ICS 91.140.10

Supersedes EN 1264-3:2009

English Version

Water based surface embedded heating and cooling systems - Part 3: Dimensioning

Systèmes de surfaces chauffantes et rafraîchissantes hydrauliques intégrées - Partie 3 : Dimensionnement

Raumflächenintegrierte Heiz- und Kühlsysteme mit Wasserdurchströmung - Teil 3: Auslegung

This European Standard was approved by CEN on 12 April 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Heating systems	5
4.1 Floor heating systems.....	5
4.1.1 Basic principles.....	5
4.1.2 Boundary conditions.....	6
4.1.3 Design.....	8
4.1.4 Peripheral areas.....	11
4.2 Ceiling heating systems.....	11
4.2.1 Basic principles.....	11
4.2.2 Boundary conditions.....	12
4.2.3 Design.....	12
4.3 Wall heating systems.....	13
4.3.1 Basic principles.....	13
4.3.2 Boundary conditions.....	13
4.3.3 Design.....	13
5 Cooling systems	14
5.1 General.....	14
5.1.1 Basic principles.....	14
5.1.2 Temperature differences.....	14
5.1.3 Regional dew point and standard indoor room temperature.....	14
5.1.4 Temperature difference between room and cooling water.....	14
5.1.5 Characteristic curves.....	15
5.1.6 Field of characteristic curves.....	15
5.1.7 Limit curve.....	15
5.1.8 Thermal insulation.....	15
5.2 Design.....	15
5.2.1 Pressure loss.....	15
5.2.2 Design specific cooling load.....	15
5.2.3 Determination of the design flow (inlet) temperature and the design specific thermal output.....	16
5.2.4 Determination of the design cooling water flow rate.....	18
Annex A (normative) Figures	19
Bibliography	21

European foreword

This document ([EN 1264-3:2021](#)) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 130 “Space heating appliances without integral heat sources”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes [EN 1264-3:2009](#).

The main changes compared to the previous edition are listed below:

- a) Clarification of the Scope;
- b) Improved wording, especially the term “prove method”;
- c) Deletion of the Note in [4.1.2.2](#);
- d) Addition of new [subclauses 4.1.3.1](#), [4.2.3.1](#), [4.3.3.1](#) and 5.2.1.1 Pressure loss;
- e) Modification of the maximum average surface temperature for ceiling heating systems in [4.2.1.4](#);
- f) [Figures 1](#) and [3](#) replaced with [Figures A.2](#) and [A.3](#);
- g) Correction of Formula (15) from $1/\alpha = 0,009\ 3\ (\text{m}^2\cdot\text{K})/\text{W}$ to $1/\alpha = 0,092\ 6\ (\text{m}^2\cdot\text{K})/\text{W}$.

[EN 1264](#), *Water based surface embedded heating and cooling systems*, consists of the following parts:

- *Part 1: Definitions and symbols*;
- *Part 2: Floor heating: Methods for the determination of the thermal output using calculations and experimental tests*;
- *Part 3: Dimensioning*;
- *Part 4: Installation*;
- *Part 5: Determination of the thermal output for wall and ceiling heating and for floor, wall and ceiling cooling*.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Water based surface embedded heating and cooling systems –

Part 3: Dimensioning

1 Scope

The [EN 1264 series](#) gives guidelines for surface embedded heating and cooling systems installed in buildings, residential and non-residential (e.g. office, public, commercial and industrial buildings) and focuses on systems installed for the purpose of thermal comfort.

The [EN 1264 series](#) gives guidelines for water based heating and cooling systems embedded into the enclosure surfaces of the room to be heated or to be cooled. It also specifies the use of other heating media instead of water, as appropriate.

The [EN 1264 series](#) specifies standardized product characteristics by calculation and testing the thermal output of heating for technical specifications and certification. For the design, construction and operation of these systems, see [EN 1264-3](#) and [EN 1264-4](#) for the types A, B, C, D, H, I and J. For the types E, F and G, see the [EN ISO 11855 series](#).

The systems specified in the [EN 1264 series](#) are adjoined to the structural base of the enclosure surfaces of the building, mounted directly or with fixing supports. The [EN 1264 series](#) does not specify ceiling systems mounted in a suspended ceiling with a designed open air gap between the system and the building structure which allows the thermally induced circulation of the air. The thermal output of these systems can be determined according to [EN 14037 series](#) and [EN 14240](#).

[EN 1264-3](#) specifies the use in practical engineering of the results coming from [EN 1264-2](#) and [EN 1264-5](#).

For heating systems, physiological limitations are taken into account when specifying the surface temperatures. In the case of floor heating systems the limitations are realized by a design based on the characteristic curves and limit curves determined in accordance with [EN 1264-2](#).

For cooling systems, only a limitation with respect to the dew point is taken into account. In predominating practice, this means that physiological limitations are included as well.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

[EN 1264-1:2021](#), *Water based surface embedded heating and cooling systems — Part 1: Definitions and symbols*

[EN 1264-2:2021](#), *Water based surface embedded heating and cooling systems — Part 2: Floor heating: Methods for the determination of the thermal output using calculations and experimental tests*

[EN 1264-4:2021](#), *Water based surface embedded heating and cooling systems — Part 4: Installation*

[EN 1264-5:2021](#), *Water based surface embedded heating and cooling systems — Part 5: Heating and cooling surfaces embedded in floors, ceilings and walls — Determination of the thermal output*

[EN 12831 \(all parts\)](#), *Heating systems in buildings — Method for calculation of the design heat load*

[EN 15243](#), *Ventilation for buildings — Calculation of room temperatures and of load and energy for buildings with room conditioning systems*